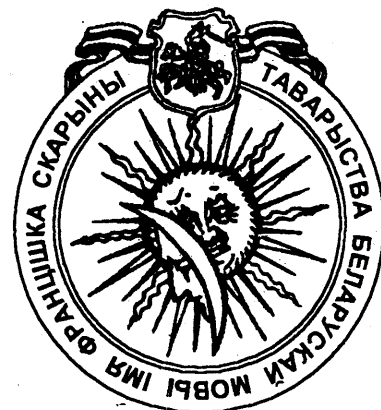




Наша СЛОВА

Не пакідайце ж мовы нашай беларускай, каб не ўмерлі!

ФРАНЦІШКА БАГУШЭВІЧ

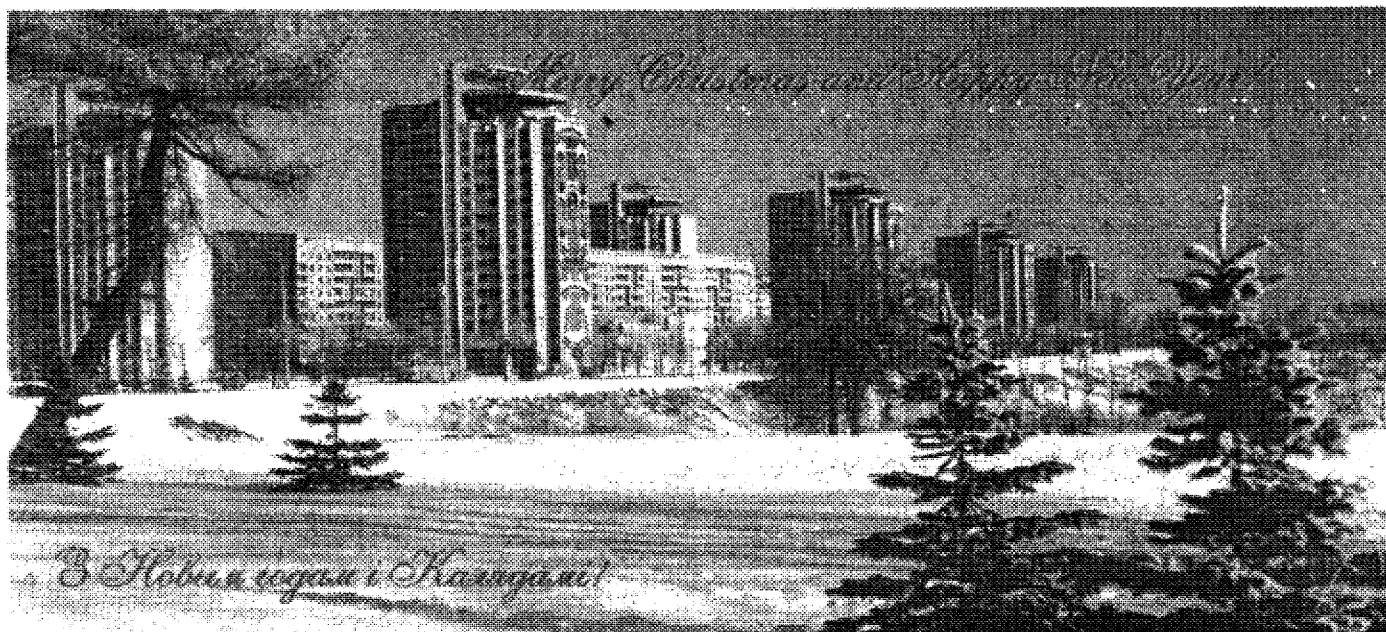


Газета выходзіць з сакавіка 1990 года

№ 1(438)

5 СТУДЗЕНЯ 2000 г.

З КІЯЎЦАМІ ЦЯБЕ, БЕЛАРУСКІ НАРОД!



ЗАЯВА

Сакратарыяту ГА ТБМ імя

Францішка Скарыны

(з трычыны апублікавання афіцыйных
вынікаў перапісу насельніцтва 1999 г.)

Афіцыйныя вынікі перапісу насельніцтва 1999 году, распаўсюджаныя ў сродках масавай інфармацыі, засведчылі, што 82% грамадзянаў Беларусі назвалі мову сваёй нацыянальнасці роднай, што на 4 пункты вышэй за паказчык перапісу 1989 году. Як вядома, перапіс меў месца ва ўмовах татальнае русіфікацыі, якая мэтанакіравана праводзіцца ў апошнія 5 гадоў. Сёння беларуская мова, фактычна, выцесненая з усіх сфераў ужытку. Афіцыйныя беларускія ды большыя рускамоўныя СМІ, што маюць распаўсюд на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь, усялякім чынам фармуюць грамадскую думку, што Беларусь ёсць часткаю Расіі, а яе жыхары – спрадвечна рускія.

Расейская мас-культура і псеўданавукоўцы запала-нілі нашу краіну. Ва ўладных структурах – большыя непісьменных чыноўнікаў, з дапамогай якіх адбываецца шырокамаштабная акцыя лінгвацыду. Яскравым сведчаннем гэтага з'яўляецца выступ з прычыны ратыфікацыі Саюзае дамовы дэпутата Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу РБ Руслана Ігнацішчава, рускага з паходжання: “Наша радасць з нагоды аб'яднання рускіх павінна быць большай, чым радасць немцаў пасля падзення берлінскага муру... Калі я сказаў “аб'ядноўваюцца рускія”, я не памыліўся. Пра гэта сведчыць гісторыя, у прыватнасці, тэксты Францыска Скарыны і надпісы на нямецкіх ды англійскіх мапах тысячагоддзя”. Праўда, аўтар гэтае цытаты сведома ўтойвае, што за часамі Францішка Скарыны этнонім “рускі” не меў дачынення да жыхароў Маскоўскага княства, а распаўсюджваўся толькі на славянскія землі Вялікага княства Літоўскага.

Варта заўважыць, што ў часе перапісу былі адзначаныя шматлікія парэшнікі беларускага заканадаўства. Менавіта дзякуючы намаганням грамадскіх арганізацый і найбольш актыўных грамадзянаў у перапісныя аркушы было ўнесена канкрэтнае пытанне “Назваць сваю родную мову”, а таксама былі выключаныя пытанні эканамічнага характару, што тычыцца прыватнага жыцця грамадзянаў.

Неўзіраючы на вышэйпамянёныя хібы ды шэраг іншых недахопаў, вынікі перапісу ўсе нашыя магчымыя спадзяванні. Каля сямі мільёнаў грамадзянаў назвалі беларускую мову роднай, з іх – 3 млн. 683 тысячы карыстаюцца ёю ў паўсядзённым жыцці. Як бачым, курс на русіфікацыю, што вядзецца на ўсіх узроўнях уладных структураў, церпіць паразу. Ня маюць поспеху і шматлікія спробы паглынэння Беларусі Расейскай Федэрацыяй. Таму ў часе святкавання Юбілейнага Году Хрысціянства мы звяртаемся да суайчыннікаў і надалей адстойваць сваё права на самавызначэнне ды нацыянальную паўнаважнасць. Грамадзяне Беларусі ўжо зрабілі свой выбар на карысць мовы карэннае нацыі, далейшая справа – за Дзяржавай. Хопіць ператвараць беларускі народ у манкрутаў! Патрабуем ад Дзяржавы як мага хутчэй забяспечыць беларускай мове рэальны статус дзяржаўнае, дзеля чаго найперш стварыць неабходныя ўмовы для выкарыстання беларускай мовы ўва ўсіх сферах жыцця на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь адпаведна вынікаў апошняга перапісу насельніцтва.

Сакратарыят ТБМ,
23 снежня 1999 г. Менск.

Божа, што калісь народы...

Божа, што калісь народы
На асобкі падзяліў
І хацеў, каб народ кожны
Мовай роднай гаварыў.

Каб рунала выплывала
Красавала, наліто
І, наспейшы, ў ток не мала
Умалоту прынясла.

Узглянь жа на народ бяздольны
Беларускі, што к Табе
Голас ціхі, паднявольны,
У пакорнай шле мальбе.

Памажы ж нам, Божа мілы
Прабудзіцца да жыцця
Удзялі парады, сілы,
Каб не збіліся з пуцця

Асвятці наш розум верай,
І надзею ў душу ўлі
Ды агонь любові шчырай
Ў сэрцах нашых запалі!

Дык жыві-ж ты і красуйся
Наша Маці Беларусь,
Да краёў чужых раўнуйся
Ісці дзяцей к сабе прымуся

Дай, каб зернятка прабуды
Заяцела ў кожны кут
Беларусі, каб усюды
Узышло, і там і тут.

Хай бяруцца да работы,
Дом народны будаваць,
І багацця ад цноты,
Каб пасля ім рай дастаць.

Нас становіцца меней.

Памёр Уладзімір
Верамейчык -
заснавальнік
Таварыства
беларускай мовы
на Гомельшчыне
Памёр паэт, памёр
пясняр Прыпяці.



United World Colleges

БЕЛАРУСКІ КАМІТЭТ КАЛЕДЖАЎ МІЖНАРОДНАЙ СУПОЛЬНАСІ

Абвясчае конкурс на атрыманне бясплатных стыпендыяў у Міжнародных каледжах у Індыі, Нарвегіі, Італіі і, а таксама 50% стыпендыяў у Міжнародным Сельскагаспадарчым Каледжы ў Венесуэле.

У каледжах выкарыстоўваецца сістэма міжнароднай перадуніверсітэцкай адукацыі ІВ (International Baccalaureate, Міжнародны Бакалаўрэат), разлічаная на два гады навучання. Дыплом ІВ дае права паступлення ў ВНУ большасці краін свету. Міжнародны Сельска-гаспадарчы Каледж у Венесуэле дае спецыяльнасць “менеджмент у галіне фермерства”.

Галоўная мэта Каледжаў міжнароднай супольнасці – усталюванне ідэалаў міру, талерантнасці і су-працоўніцтва паміж моладдзю розных краін праз адукацыю. Кожны студэнт каледжа з'яўляецца прадстаўніком сваёй краіны і павінен як мага больш паведаміць пра яе сваім сябрам па вучобе больш чым са 150 краін. Таму, апроч выдатных акадэмічных ведаў, кандыдаты павінны выдатна ведаць беларускую мову, гісторыю і культуру Беларусі.

Узрост абітурыентаў – 16 – 17 год (16 год павінна споўніцца да 1 верасня 1999 г.). Узрост абітурыентаў Сельскагаспадарчага Каледжа ў Венесуэле – 18 – 22 гады, пажадана, каб яны паходзілі з сельскай мясцовасці.

Конкурс адбываецца ў тры туры. На першы тур абітурыенты павінны даслаць да 1 лютага 2000 г. заяву з пазначэннем свайго адрасу, кантактнага тэлефона і нумара школы, даведка аб стане здароўя, ліст пасля-ховасці за мінулы і гэты навучальныя гады, звесткі аб удзеле ў вучнёўскіх алімпіядах, мастацкай самадзейнасці, спартыўных секцыях, копіі грамат, дыпламаў і інш.

Пераможцы будуць выкліканы на другі тур, які адбудзецца 28 сакавіка 2000 г., дзе ім будзе прапанавана напісаць эсе на пэўную тэму.

Пераможцаў другога тура будзе чакаць трэці і апошні тур – сумоўе, якое адбудзецца 15 красавіка 2000 г. Каб паспяхова прайсці сумоўе, абітурыенты павінны прадэманстраваць добрыя веды англійскай і беларускай моў, беларускай і сусветнай гісторыі і культуры, мець пэўнае ўяўленне аб палітычным і экаамічным жыцці свету.

Камітэт шукае спонсараў для падтрымкі сваёй дзейнасці. Адрас Беларускага камітэта Каледжаў міжнароднай супольнасці:

Мінск 220050
Вул.Кірава 21, пак.6
Тэлефон для даведак: 226 10 73

**Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны абвясціла
2000 год годам Францішка Багушэвіча**

Беларцкі праваслаўны календар, год 2000

У Аў-
с т р а л і і
п а б а ч у ў с в е т
Б е л а р у с к і
п р а в а с л а ў н ы
к а л е н д а р н а
2000 год.

Айцец
А л е к с а н д р
К у л а к о ў с к і з
М е л ь б у р н а
д а с л а ў а с о б н і к
к а л е н д а р а ў
Л і д у.

У к а л е н д а р ы
ў т р ы м о ў-
в а е ц я н ы м а т
к а ш т о ў н а й
і н ф а р м а ц ы і.
Ч а с т к у л е м ы
п а д а ё м с ё н ь я.

У 2000-м годзе спаўняецца

7508 г. ад стварэння Свету – Візантыйскага аблічэння.
2000 г. ад нараджэння Госпада нашага Ісуса Хрыста.
1012 г. ад запачаткавання хрысціянства ў Беларусі.
946 г. ад падзелу царквы на Заходнюю і Усходнюю.
709 г. ад зацвярджэння Наваградскай мітраполіі
БАПЦарквы.
486 г. ад перамогі над расейцамі пад Воршай.
82 г. ад абвяшчэння Беларускай Народнай Рэспублікі.
80 г. ад Слуцкага паўстання супроць акупантаў Беларусі.
78 г. ад абвяшчэння аўтакефаліі БАПЦарквы ў Менску праз
мітрапаліта Мельхіседака.
58 г. ад Усебеларускага Праваслаўнага Сабору ў Менску.
56 г. ад Другога Усебеларускага Кангрэсу.
52 г. ад абвяшчэння аднаўлення БАПЦарквы ў Нямеччыне.
28 г. ад прагалашэння – аднаўлення мітраполіі БАПЦарквы
на выгнанні, на чале з мітрапалітам Андрэем.
16 г. ад III-га Сабору БАПЦарквы, прызнанне Уладыку
мітрапаліта Ізяслава, першагерахам св. БАПЦарквы.
14 г. ад Чарнобыльскай катастрофы.
10 г. ад прагалашэння дзяржаўнага суверэнітэту Рэспублікі
Беларусь.

Беларускія Праваслаўныя Мітрапаліты:

1315-1330 Тэафіл, грэк
1353-1354 Тэадарэт
1354-1361 Раман, беларус
1375-1381 Кіпрыян, Баўгарын
1414-1419 Рыгор Цамбляк
1433-1457 Герасім, Смаленскі
1458-1473 Спірыдон
1474-1477 Місціл Пятруці
1477-1482 Сімяён, Полацкі
1482-? Іаан I Глезна
1495-1497 Макары I
1498-1501 Іосіф Баўгарыновіч
1503-1506 Іаан II
1508-1522 Іосіф Солтан
1522-1534 Іосіф III
1535-1556 Макары II
1556-1567 Сільвестар Бялькевіч
1567-1576 Іаан III Пратасевіч
1577-1579 Ілля Куча
1579-1588 Анісіфор Дзявочка
1589-1595 Міхал Рагоза

1922-1931 Мельхіседак, беларус
1972-1983 Андрэй Крыт, беларус
1984- Ізяслаў Бруцкі,
беларус

**Мітрапаліт Ізяслаў****Знамянальныя даты****з гісторыі Беларускай Праваслаўнай Царквы**

988 г. Пачатак хрысціянства на Беларусі (Візантыйскага
вызнання) Кн. Ізяслаў і маці яго Рагнеда-Анастасія.
992 г. Заснаванне ў Полацку епіскапскай катэдры.
10 ст. Пабудова ў Віцебску царквы Дабравешчання.
10 ст. Пабудова ў Полацку Сабора святой Сафіі.
1000г. Смерць у Заслаўі ігуменні Анастасіі – Рагнеды.
1059г. Смерць у Воршы Наўгародскага еп. Лукі Жыдзяты.
11 ст. Тураўскае рукапіснае Евангелле.
1105г. Епіскап Міна, першы епіскап Полацкай Епархіі.
1006-1108 г.г. Падарожжа ігумена Данііла да Ерусаліму.
1110г. Нараджэнне св. Еўфрасіні-Прадславы, кн. Полацкай.
1114г. Заснаванне ў Тураве епіскапскай катэдры.
1130г. Князь Расціслаў заснаваў грэка-лаціна-беларускую
акадэмію ў Смаленску.
1137г. Заснаванне ў Смаленску епіскапскай катэдры.
1154г. Смерць Клімента Смалыціча.
1159г. Першае гістарычна вядомае брацтва ў Полацку.
1161г. Крыж святой Еўфрасіні-Прадславы (Лазар Богша).
1173г. Смерць Святой Еўфрасіні, князеўны Полацкай.

1182г. З'яўленне цудадзейнага абраза Божае Маці
Купятыцкай.
1183г. Смерць святога Кірылы, епіскапа Тураўскага.
12 ст. Пабудова ў Полацку царквы Хрыста Збавіцеля.
12 ст. Пабудова ў Горадні Каложскай царквы.
1221г. Смерць святога Аўрамія Смаленскага.
1238г. Загінуў у змаганні з татарамі пад Доўгамосцем
блажэнны Меркуры Смаленскі.
1317, 1327, 1329 – Прадстаўнікі Беларускае Праваслаўнай
Царквы бралі ўдзел у Канстанцінопальскіх Сінодах.
1317г. Заснаванне ў Наваградку Беларускай праваслаўнай
мітраполіі на чале з мітрапалітам Тэафілам.
1347г. Смерць св. Віленскіх пакутнікаў: Антона, Яна,
Еўстафа.
1353г. Паездка Тэадэрата да Канстан. Патрыярха ў справе
аднаўлення Беларускай праваслаўнай мітраполіі.
1363г. Вялікі князь Альгерд прывозіць з Карсуні цудатвор-
ны абраз Божае Маці Дабравешчанскай або Карсунскай
які пазней атрымаў назву Божай Маці Вострабрамскай.
1413г. Еранім Пражскі, вучань Яна Гуса наведваў у
Віцебску царкву Дабравешчання.
1414г. Праваслаўны Сабор ў Наваградку абраў на
мітрапаліта Рыгора Цамбляка.
1415г. Архіепіскапскі ліст да вернікаў у сувязі з аднаўлен-
нем Беларускай Мітраполіі ў Наваградку.
1435г. Князь Свідрыгайла спаліў у Віцебску мітр. Герасіма.
1437г. Прывілей для беларускіх праваслаўных магнатаў,
які зраўняў іх са жмудскімі магнатамі, каталікамі.
1470г. З'яўленне цудадзейнага абраза Божае Маці
Жыровіцкай.
1483г. Трыодзь Катэрыя, выдадзена кірыліцай ў Кракаве
немцам Фіелем.
1491г. Актаіх, выдадзены кірыліцай у Кракаве, немец Фіель.
1497г. Татары забілі ў Скрыгалаве, Кіеўскага мітр.
Макарыя
1500г. З'яўленне цудадзейнага абраза Божае Маці Менскае.
1517г. Біблію на беларускай мове выдаў Францішак
Скарына.
1551г. Ерась Феадоса Касога.
1563г. Цар Іван Грозны ссылае Полацкага архіепіскапа
Арсенія ў Расею.
1569г. Прыезд на Беларусь езуітаў.
1569г. Сокараўскі крыж.
1569г. Магілёўцы зачынілі вароты свайго замка перад
рэнегатам Полацкім вуніцкім епіскапам Германам
Загорскім.

1579г. Кароль Сцяпан Баторы ссылае Полацкага архіепіс-
капа Кіпрыяна ў Польшчу.
1593г. Сцяпан Зізіні пераклаў на беларускую мову казанне
св. Кірылы, патрыярха Ерусалімскага.
1596г. Берасцейская рэлігійная вунія.
1597г. Герб Віцебска: "...в блекитном поли образ Спаса
Збавителя, и притом зараз трохи ниже меч голы червонны,
што ся маеє разумець кровавый".

1602г. Заснаванне ў Магілёве брацтва для
абароны праваслаўя.
1602г. Акт мянчанаў аб сваёй вернасці
праваслаўю.
1610г. "Фрыне" ("Плач") арх. Полацкага
Мялета Смятрыцкага.
1611г. Пабудова ў Менску Петрапаўлаўскай
(Жоўтай) царквы.
1620г. Наведваў Беларусь Канстан. Патрыярх
Тэафіл.
1623г. Заснаванне Баркулабаўскага мана-
стыра.
1623г. Народнае паўстанне ў Віцебску
супраць вуніі, і забойства арх. Езафата
Кунцэвіча.
1625г. Скарга праваслаўных у Польскі сойм
на гвалты з боку вуніяці і католікаў.
1648г. Смерць св. Апанаса, ігумена Берасцей-
скага ад рукі ката.
1664г. Скарга вуніцкага еп. Якуба Сушы ў
Рым аб намеры Польшчы далучыць вуніяціў
да католікаў.
1664г. Выезджае з Полацку ў Маскву Сымон
Полацкі.
1664г. Расейцы вывозяць з Воршы ў Маскву
друкарню Кацеіскага манастыра, разам з якой і ігумен Еіль
Трудэвіч.

1668г. Кароль Ян-Казімір абмяжоўвае правы Правас.
Мітрапалі.
1668г. Польскі сойм пагражае адшчапенцам з каталіцызму
і вуніі ў праваслаўе выгнаннем з Бацькаўшчыны.
1688г. "Вянец Хрыстоў" Антона Радзівілоўскага.
1690г. Смерць св. мучаніка, немаўляці Гаўрыіла Слуцкага.
1717г. Праект польскага сойму аб скасаванні не толькі
праваслаўя, але і вуніі за кошт пашырэння каталіцызму.
1732г. Канфедэрацыя пазбаўляе праваслаўных шляхціцаў
палітычных правоў.
1766г. Забарона гаварыць ў сойме ў абарону праваслаўя.
1767г. Слуцкая канфедэрацыя.
1772г. Пабудова ў Смаленску Успенскага Сабора.
1795г. Імператрыца Кацярына Другая загадала пераасвя-
ціць Петрапаўлаўскую (Жоўтую) царкву ў Менску на
Кацярынаўскі сабор.
1796г. Герб Менска: на блакітным фоне абраз Божае Маці
Менскае.
1820г. Езуіты выгнаны з Расей.
1833г. Імператар Мікалай Першы загадаў пераасвяціць
Сцяпанаўскі Сабор ў Полацку на Мікалаўскі.
1839г. Забарона казанняў на беларускай мове.

1839г. Акт аб злучэнні вуніяціў з праваслаўнымі.
1905г. Указ імператара Мікалая Другога аб рэлігійнай
талеранцыі.
1917г. Адаўленне на Саборы ў Маскве Царквы ад
дзяржавы.
1918г. Акт 25-га сакавіка. Прагалашэнне незалежнасці
Беларускай Народнай Рэспублікі.
1922г. Сабор у Менску прагаласіў Аўтакефалію Беларус-
кай Праваслаўнай Царквы на чале з мітр. Мельхіседакам.
1923г. Прыстасаванне царквы Хрыста Збавіцеля ў Полацку
пад вайсковы склад.
1925г. Заснаванне "Аднаўленчае" царквы. (БССР)
1936г. Падарваны: Катэдральны сабор ў Магілёве,
Успенскі ў Віцебску, Петрапаўлаўскі катэдральны сабор
ў Менску.
1936 – 1938 г.г. Амаль усе духавенства Усходняй Беларусі
саслана ў Сібір.
1942г. Усебеларускі Сабор ў Менску аднагалосна абвясціў
Аўтакефалію Беларускай Праваслаўнай Царквы.
1946г. Праваслаўныя герархі з Беларусі далучаюцца на
эміграцыі да Расейскай Праваслаўнай Зарубежнай
Царквы.
1946г. З'езд праваслаўных беларусаў у Рэгенсбург
(Нямеччына) пратэстуе супраць далучэння герархаў з
Беларусі да Расейскай Зарубежнай Праваслаўнай Царквы.
1948г. Аднаўленне ў Канстанцыі, Нямеччына, св.
Б.А.П.Царквы.
1949г. Хіратонія епіскапа Васіля да Б.А.П.Царквы.
1949г. Заснаванне Пятра-Паўлаўскай Парафіі св.
БАПЦарквы ў Адэлаідзе, Паўднёная Аўстралія.
1950г. У Аўстралію прыбывае архіепіскап Сяргей, зверхнік
Беларускае Аўтакефальнай Праваслаўнай Царквы.
1958г. Заснаванне Парафіі св.Віленскіх Пакутнікаў св.
Б.А.П.Царквы ў Мальбурне, Аўстралія.
1961г. Б. А.П. Царква ў Нью Ёрку, ЗША, атрымала АКТ –
арт. 18.
1963г. Б. А.П. Царква ў Аўстраліі праз Пракламацыю
ураўноўваная ў правах з іншымі цэрквамі.
1968г. Хіратонія епіскапаў БАПЦарквы: Андрэя і Мікалая.
1970г. Смерць архіепіскапа Сяргея ў Адэлаідзе, Аўстралія.
1972г. Прагалашэнне аднаўлення мітраполіі Б.А.П.Царквы
на выгнанні на чале з Мітрапалітам Андрэем.
1981г. Хіратонія епіскапа Ізяслава да Б.А.П.Царквы.
1983г. Смерць Мітрапаліта Андрэя ў ЗША.
1984г. Сабор Б.А.П.Царквы ў Манчэстэры, Англія, выбірае
арх. Ізяслава Першагерахам св. БАПЦарквы і падвышае
да годнасці мітрапаліта.

Вялікдзень і Дванадзятая святы ў 2000 годзе

	Новы стыль	Стары стыль
Нараджэнне Хрыстовае – Каляды	7 студзеня	25 снежня
Богаяўленне – Ярдан	19 студзеня	6 студзеня
Сустрэча Госпада – Грамніцы	15 лютага	2 лютага
Дабравешчанне Багародзіцы	7 красавіка	25 сакавіка
Уваход Госпада ў Ерусалім	23 красавіка	10 красавіка
Уважэнне Хрыста – Вялікдзень	30 красавіка	17 красавіка
Ушэсце – Узнясенне Госпада	8 чэрвеня	26 траўня
Тройца – Сёмуха	18 чэрвеня	5 чэрвеня
Перамяненне – Празбражэнне		
Госпада	19 жніўня	6 жніўня
Успенне Прасвятой Багародзіцы	28 жніўня	15 жніўня
Нараджэнне Прасвятой Багародзіцы	21 верасня	8 верасня
Узвіжанне Крыжа Гасподняга	27 верасня	14 верасня
Уваход у Храм Багародзіцы	4 снежня	21 лістапада

Пасты ў 2000 годзе:

Посная Куця – перад Вадохрышчам	18 студзеня	5 студзеня
Вялікі, Перадвялікодны Пост	ад 31 сакавіка да 29 красавіка	29 лютага 16 красавіка
Пятроўскі Пост	ад 26 чэрвеня да 11 ліпеня	13 чэрвеня 28 чэрвеня
Успенскі Пост	ад 14 жніўня да 28 жніўня	1 жніўня 15 жніўня
Сцяжы Галавы Яна Хрысціцеля	11 верасня	29 жніўня
Узвіжанне Крыжа Гасподняга	27 верасня	14 верасня
Піліпаўскі, Перадкалядны Пост	ад 26 лістапада да 6 студзеня	15 лістапада 24 снежня

Пасвячэнні ў 2000 годзе:

Вялікае пасвячэнне вады	18-19 студзеня	5-6 студзеня
Грамічныя свечкі	15 лютага	2 лютага
Пасвячэнне вербаў	23 красавіка	10 красавіка
Пасвячэнне артос-пасхаў	30 красавіка	17 красавіка
Пасвячэнне садавіны	19 жніўня	6 жніўня

Праваслаўны Вялікдзень прыпадае:

2000 г.	30 красавіка	17 красавіка
2001 г.	15 красавіка	2 красавіка
2002 г.	5 траўня	22 красавіка
2003 г.	27 красавіка	14 красавіка
2004 г.	11 красавіка	29 сакавіка
2005 г.	1 траўня	18 красавіка
2006 г.	23 красавіка	10 красавіка
2007 г.	8 траўня	25 красавіка
2008 г.	27 красавіка	14 красавіка
2009 г.	19 красавіка	6 красавіка
2010 г.	4 красавіка	22 сакавіка

Уладзімір Арлоў

НАЖУНЬ НАШ РОД

(Працяг)

Васіль Вашчыла і Іван Карпач

Найбольш цяжка жылося крычаўцам, калі на іхняй зямлі гаспадарылі браты Гдаль і Шмуйла Іцкавічы. Іх слугі прымушалі людзей без меры працаваць на паншчыне, збіралі падаткі, але квіткоў пра аплату не выдавалі і патрабавалі плаціць грошы яшчэ раз. За тое, каб змалоць збожжа на млыне, іцкавічы бралі з сялянцаў не кожны дзесяты мех, як вымагаў закон, а кожны сёмы.

Гдаль і Шмуйла раз'язджалі з узброенай вартаю па вёсках і збіралі з паднявольных крычаўцаў "падарункі" і "пачастункі".

Тых, хто не хацеў упакорыцца прыгнятальнікам, забівалі.

Навучыўшыся ў братоў Іцкавічаў, так дзейнічаў і наступны арандатар. Тады цяргненне ў крычаўцаў скончылася, і яны ўзяліся за косы, цапы і стрэльбы. Яны не хацелі цяргнецца здэкаў і плаціць непасільныя падаткі.

На чале паўстанцаў сталі Васіль Вашчыла і Іван Карпач.

Гэта былі пісьменныя і заможныя людзі, але волю любілі больш за багацце. Яны і раней дапамагалі сялянам, пісалі на арандатару скаргі і па просьбе землякоў адвозілі іх Радзівілу ў Нясвіж. Вашчыла за гэта аднаго разу збілі на горкі яблык і кінулі ў турму, а другі раз пакаралі 150 бізунамі.

Глядзец на сонца праз астрожныя краты даводзілася і Карпачу.

Паўстанцы нападлі на дамы сваіх ворагаў, палілі судовыя і даўгавыя паперы, помсцілі за былыя крыўды. Улада ў старостве перайшла ў рукі Васіля Вашчылы і Івана Карпача, а таксама іхніх сяброў Васіля Ветра, Навума Буяна, Стэся Бочкі ды іншых смелых сялянскіх важакоў. Крычаўцы марылі самі зрабіцца гаспадарамі на сваёй зямлі.

Няроўная барацьба

Князь Геранім Радзівіл накіраваў супроць крычаўцаў сваё добра ўзброенае і абвучанае войска – некалькі сотняў пяхоты і конніцы з гарматамі. Вестка пра гэта толькі павялічыла паўстанцаў войска.

У студзені 1744 года дзве тысячы паўстанцаў атакавалі крычаўскі замак. Яны мелі на ўзбраенні ў лепшым разе стрэльбы. Не маглі спрацаваць з замкавай артылерыяй і паўстанцкія гарматы, што былі зробленыя з дубу і стралялі толькі адзін раз.

Штурм захлынуўся. Сялянскае войска страціла больш за сотню людзей забітымі і пяцьсот параненымі.

Нягледзячы на няўдачу, змагары не склалі зброю. Каля Крычава сабраліся ўжо чатыры тысячы ўзброеных людзей. Васіль Вашчыла вырашыў абкружыць замак і пачаць аблогу, каб прымусяць яго здацца. Але ўначы Радзівілавы жаўнеры непрыкметна наблізіліся да паўстанцкага табору.

На світанні пачалася бітва. Больш за дзве сотні

паўстанцаў загінула, шмат трапіла ў палон, астатнія рассяліся па лясах. Шэсцьдзесят палонных княжы палкоўнік Пястэцкі адразу ж пакараў смерцю. Яму ўдалося злавіць і большасць сялянскіх правадыроў.

Неўзабаве з конным атрадам на трыста шабляў у Крычаў прыехаў сам князь Геранім.

Ён учыніў над паўстанцкімі важакамі суд. Шаснаццаць з іх засудзілі на смерць. Івана Карпача, Стэся Бочку, Васіля Ветра, Навума Буяна жывымі пасадзілі на кол. Іхнім таварышам кат накінуў на шыю пятлю або адсек галаву на пласе.

Сыну Стэся Бочкі, які веў летапіс паўстання, Радзівіл распарадзіўся адрэзаць вушы і выпаліць на лбе шыбеніцу.

Васілю Вашчылу ўдалося ўцячы на Украіну, але і туды дацягнуліся рукі Радзівілавых слугаў, бо ў хуткім часе сялянскі правадыр памёр.

Памяць пра змагароў

Паўстанне скончылася разгромам, аднак кроў змагароў пралілася не марна. Радзівіл больш не аддаваў Крычаўскую зямлю арандатарам і паменшыў падаткі. Просты люд атрымаў у сваім жыцці палётку.

Памяць пра народных герояў жыве і сёння.

У Крычаве можна пачуць, як маці ласкава называюць дзяцей "вашчылкамі".

Вашчыла, Карпач і іх мужныя сябры сталі героямі кнігі беларускіх пісьменнікаў.

Кінастудыя "Беларусьфільм" зняла пра падзеі тых далёкіх гадоў мастацкі фільм "Маці ўрагану". Асноваю гэтай захваляльнай гістарычнай кінастужкі стала драма, створаная выдатным беларускім пісьменнікам Уладзімірам Караткевічам, які напісаў шмат кніг пра падзеі нашай мінуўшчыны.

Хутка ў Крычаве з'явіцца помнік Васілю Вашчыла, які веў землякоў на барацьбу за волю.

Пытанні і заданні

1. Чаму так бедна жыў на Крычаўскай зямлі просты люд?
2. Што ты даведаўся пра князёў Радзівілаў? Якім быў гаспадар Крычаўскага староства князь Геранім?
3. Чаму крычаўцы паўсталі? Хто стаў на чале паўстання?
4. Раскажы, як паўстанцы змагаліся з прыгнятальнікамі.
5. Чым скончылася Крычаўскае паўстанне?
6. Як беларусы шануюць памяць паўстанцаў Васіля Вашчылы?

Захоп Беларусі Расеяй

Доўгі час у нашых школьных падручніках і ў іншых кніжках па гісторыі гаварылася, нібыта беларусы на працягу стагоддзяў імкнуліся уз'яднацца з братнім расейскім народам і жыць з ім у адной дзяржаве.

Гэта няпраўда.

Беларусы паважалі суседні народ, дапамагалі тым, хто перасяляўся з Масквы ў Вялікае княства Літоўскае, але жыць пад уладаю расейскіх цароў нашы продкі ніколі не хацелі. Яны вельмі добра памяталі, як забіваў і гнаў у няволю палачанаў цар Іван Жалівы. Памяталі, як праз сто гадоў пасля гэтага расейскія ваяводы загадалі перарэзаць усіх жыхароў беларускага горада Мсціслава. Народ не змог забыць, як царскія захопнікі ў розныя стагоддзі рабавалі і выпальвалі нашу зямлю, як прадавалі палонных у рабства туркам і персам. Назаўсёды засталася ў памяці беларусаў і тое, што салдаты цара Пятра I ўзарвалі галоўны храм нашай зямлі – полацкі Сафійскі сабор.

Парадкі ў суседняй краіне

Весткі, што даходзілі да Беларусі з суседняй дзяржавы, ніякай ахвоты "ўз'яднаннювацца" таксама не выклікалі. Дачка Пятра I імператрыца Лізавета загадала вырываць язык кожнаму, хто скажа пра яе непачцівае слова. А хваліць царыцу не было за што. Вакол самой Масквы лютавалі разбойнікі. У краіне не хапала солі, але вельмі часта простыя людзі не мелі чаго і пасаліць, бо і хлеба было, як кажуць, на адшчык.

У расейскім войску панавала палачная дысцыпліна. За якую-небудзь дробную правіну салдат мог атрымаць дзве-тры тысячы ўдараў палкай і памерці на месцы.

Расейскія ўлады вялі сапраўдную вайну са стара-

верамі – людзьмі, якія хацелі захаваць у праваслаўных цэрквах старыя малітоўныя кнігі і абрады. Старавераў палілі, выкопвалі з магілаў і кідалі сабакам.

Памешчыкі ў Расеі мелі бязмежную ўладу над сваімі сялянамі. Сялянаў называлі рабамі. Іх і іхніх дзяцей было забаронена вучыць грамаце. Гаспадары мелі права ссылаць іх у Сібір, засякаць бізунамі да смерці, прадаваць, назаўсёды разлучаючы мужа з жонкаю, маці з дзецьмі. Пецярбургскія і маскоўскія газеты друкавалі аб'явы аб продажы, дзе людзі стаялі ў адным пераліку з пародзістымі сабакамі.

Ад царскага беззаконня, ад голаду і здэкаў у Вялікае княства Літоўскае штогод уцякалі тысячы людзей. Цэлымі вёскамі на беларускія землі перасяляліся стараверы. У сярэдзіне XVIII стагоддзя расейскі ўрад патрабаваў ад Рэчы Паспалітай вярнуць мільён уцекачоў.

Чаму слабела наша дзяржава

Законы аб'яднанай Рэчы Паспалітай, куды, як мы памятаем, уваходзілі Польшча і Вялікае княства Літоўскае, давалі чалавеку значна больш правоў і свабоды, чым у Расеі. Аднак правы гэтыя мелі пераважна толькі паны – шляхта. Праўда, шляхты ў Вялікім княстве было шмат. На шэсць-сем сялянаў прыпадаў адзін шляхціц. Многія з такіх "паноў" адрозніваліся ад сялянаў толькі тым, што насілі шаблё і ганарыліся сваім гербам. Тым не менш гэта былі незалежныя людзі, якія вырашалі мясцовыя і агульнадзяржаўныя справы, засядаючы на соймах. Соймам называўся з'езд шляхецкіх дэпутатаў.

У нашай дзяржаве, як і раней, мірна жылі побач людзі рознай веры. Тут па-ранейшаму дзейнічаў Статут Вялікага княства Літоўскага, пра які ў нас ужо ішла падрабязная гаворка.

Але ладу і спакою не было і на нашай зямлі.

У сваіх уладаннях багатыя і знатныя людзі – магнаты

трымалі ўласныя войскі і нярэдка вялі з ворагамі сапраўдныя войны, ад чаго пакутаваў найперш просты народ. На соймах абмяркоўвалі шмат карысных указаў, аднак зацвердзіць іх было надзвычай цяжка. Існавала недарэчнае правіла, згодна з якім сойм мог прыняць пастанову толькі тады, калі за яе прагаласуюць усе дэпутаты без выключэння. Які-небудзь падкуплены шляхціц мог крыкнуць са свайго месца: "Забараняю!", і патрэбны дзяржаве ўказ не праходзіў. Нярэдка на соймах разгараліся такія спрэчкі, што шляхціцы хапаліся за шаблі і маглі проста ў зале паседжанняў адправіць праціўніка на той свет.

Усё гэта падрывала магутнасць дзяржавы. Рэч Паспалітая слабела, а суседняя краіна набірала сілу і ўмешвалася ў яе справы.

Падзел Рэчы Паспалітай

Ужо з часоў Пятра I расейскія войскі вельмі часта без усялякага дазволу ўрываўліся на нашыя землі. З дапамогаю сваіх салдатаў цары садзілі на трон суседняй дзяржавы патрэбных ім людзей і рыхтаваліся да захопу Беларусі.

У 1772 годзе тры краіны – Расея, Аўстрыя і Прусія – дамовіліся паміж сабой падзяліць Рэч Паспалітую. Кожная з гэтых дзяржаў адарвала сабе частку чужой зямлі. Расея захапіла усходнюю Беларусь з гарадамі Віцебскам, Магілёвам, Воршай, Мсціславам, Гомелем... Новая мяжа, якая праходзіла па Дзвіне, разрэзала на дзве часткі Полацк. Сафійскі сабор апынуўся ў Расейскай імперыі, а старажытны Бельчыцкі манастыр, дзе некалі жылі полацкія князі, застаўся ў Рэчы Паспалітай.

Лепшыя людзі Вялікага княства Літоўскага і Польшчы спрабавалі выратаваць сваю дзяржаву ад гібелі. Тут было створанае першае ў свеце міністэрства народнай асветы – Адукацыйная камісія, што адчыняла школы і вучэльні. Сойм зацвердзіў першую ў Еўропе Канстытуцыю – асноўны закон краіны. Канстытуцыя забараняла магнацкія ўсобицы і ўмацоўвала ў краіне парадок.

Але час быў страчаны. На абшары Рэчы Паспалітай зноў увярваліся расейскія войскі. У 1793 годзе Расея захапіла цэнтральную Беларусь разам з Менскам, а яшчэ праз два гады – астатнія землі былога Вялікага княства Літоўскага.

Так здзейснілася даўняя мара маскоўскіх уладароў. Наша Бацькаўшчына згубіла сваю самастойнасць і надоўга трапіла ў няволю.

(Працяг у наступным нумары.)



ВАСІЛЬ ВАШЧЫЛА

(1690? - 1744)

Злы геній расейскай літаратуры і прасты беларус

На летаўні год выпалі юбілейныя даты нараджэння і смерці нашага земляка, літаратара, крытыка, журналіста, выдаўца Тэдэвуша (Фадзея) Булгарына (24.06.1789 – 01.09.1859). Са школьных урокаў літаратуры ён вядомы, як страшны рэакцыянер, які жыўцом душыў лепшых расейскіх пісьменнікаў. Але Булгарын і рэдактар газеты “Северная пчела” на працягу больш як 30 гадоў і пісьменнік, творы якога пры ягоным жыцці сталі ўключаліся ў хрэстаматыі. Будучы беларусам, ураджэнцам маёнтка Пырашава (сучасны Уздзенскі раён), ён адчуваў усе крывыя павароты гісторыі сваёй Радзімы і адлюстравалі іх у сваіх “Успамінах”. Першы ўрывак з гэтых успамінаў прысвечаны апісанню шляхецкага побыту ў маёнтку Русінавічы (сучасны Менскі раён, на р. Пічэ) у XVIII стагоддзі. Наступныя два ўрывкі – гэта запісы ўспамінаў прабабкі пісьменніка, уладальніцы Русінавіч пані Уняхоўскай пра знаходжанне ў Русінавічах шведскага караля Карла XII у Паўночную вайну і пра гасцяванне ў Слуцку суперніка Карла XII у той вайне расейскага цара Пятра Першага. Напісаныя каларытна і па-мастацку, гэтыя фрагменты дазваляюць нам адчуць подых неспакойнага жыцця нашых продкаў у XVIII стагоддзі.

Назваваючы сябе і шляхту палякамі, Ф. Булгарын, падобна А. Міцкевічу і іншым сваім землякам, ніколі не праводзіў роўнасці з этнічнымі палякамі.

Па віне рэдакцыі гэты матэрыял не быў надрукаваны ў 1999 годзе, то мы мусім зрабіць гэта цяпер.

Пераклад з расейскай мовы, зроблены з часопіса “Неман”, № 10-11 за 1995 г. Ігарам Гатальскім.

Тэдэвуш (Фадзей) Булгарын

3 “Успамінаў”

1

“Гэтая паважаная дама (пані Уняхоўская, гаспадыня Русінавіч. – заўв. перакл.) уяўляла сабой жывы гістарычны помнік найважнейшых падзей у краі на працягу цэлага стагоддзя і разам з тым захоўвала рэшткі старапольскіх звычаяў першай паловы XVIII ст. Такія людзі рэдка сустракаюцца, і я павінен расказаць аб ёй.

Бабуля бацькі майго нарадзілася ў 1697 годзе, значыць, у гэты час (пра які піша Ф. Булгарын – 1797 год – калі яму было 8 гадоў. – заўв. перакл.) ёй было роўна сто гадоў. Скажу папярэдне, што яна памерла раптоўна ад перапуду ў 1812 г., гэта значыць у 115 гадоў ад нараджэння, калі партыя казакоў нечакана і з вэрхалам заехала ўначы ў яе двор. Яна была незвычайна высокага росту, трымалася заўсёды роўна і насіла шнуровку да апошняй хвіліны, і ўсё сваё жыццё кіравала сама гаспадаркай, вяла перапіску, не насіла акулераў. Усё жыццё сваё яна ніколі не была такой хвораю, каб ляжаць у ложку. Маючы вельмі нядрэннае багацце і будучы ўдавой прэзідэнта гродскага (гэта значыць крымінальнага) суда, яна займала ганаровае месца ў грамадстве, але на працягу амаль 40 гадоў толькі аднойчы, і то па важнай справе, выязджала са сваёй вёскі, ахвотна прымаючы гасцей і нават славачы сардэчнасцю і гасціннасцю. У доме яе ўсё ўладкавана было на стары манер, і многія ездзілі да яе спецыяльна, каб паглядзець на старапольскія звычаі, ад якіх яна не адыходзіла ні на крошкі. Яна не змяняла ніколі кроку свайго адзення і апраналася так, як апраналіся

польскія дамы на пачатку XVIII ст., гэта значыць у доўгую белую кофту (у звычайныя дні каніфасную, а ў святы калянкаравую) да каленняў, з фалборкамі і вузкімі рукавамі. Карсак складаўся са шнуровкі з чорнымі стужкамі крыжом, як у швейцарскім жаночым касцюме. Белая верхняя ісподніца да каленняў была абшытая фалборкамі, і між імі адной шырокай чорнай стужкай. На галаве насіла яна высокі каптур, перавязаны шырокай чорнай стужкай (як знак удавы). Чорныя чаравікікі былі са спражкамі і высокімі чырвонымі абцасамі. Яна заўсёды мела ў руках высокі кій з залатым набалдашнікам, на якім выразаная была выява Маці Божай. Пры сустрэчы з незнаёмым чалавекам ці пры якой-небудзь небяспецы яна жагналася і цалавала гэтую вяраву. Позірк яе быў сур’ёзны, голас гучны і трохі грубы. За ёю, накісаваная нарочнага, хадзіла заўсёды любімая яе служанка, з ключамі і з мяшком, у якім былі кавалкі цукру, пернікі, дробныя срэбныя грошы для раздачы дзецям слуг і сіротам, што выходзіліся ў яе доме. У яе быў адзін толькі сын (даўно ўжо памёр), які вядомы быў ва ўсёй правінцыі пад імем караля, таму што маці не называла яго інакш як мой кароль. Яна пеставала свайго караля да такой ступені, што ён быў нашмат шчаслівейшы за сапраўднага караля Станіслава Аўгуста, хоць і быў прадметам жартаў і ва ўсіх на вуснах у цэлай Літве. Маці абыходзілася з ім да старасці як з малалетнім. Прырода

дала яму і розум, і добрае сэрца, і ўвогуле яго любілі ўсе, хто ведаў яго блізка. Маці не дала яму ніякага выхавання, баючыся навукамі пашкодзіць здароўе, і ён ледзьве адужаў грамату. Самавукам і па слыху ён граў на фартэпіяна, і нават вельмі прыемна, з пачуццямі і выразнасцю. Каралю слугавалі бесперапынна некалькі лакеяў і маладых служанак, і павінны былі забавляць яго. Для яго варылі штодня больш за 10 страў у маленькіх рандэльках і гаршочках, каб дагэдуць ягонаму густу па нечаканаму жаданню і патрабаванню. Сама маці не ўжывала ніякіх лекаў, але сапсавала здароўе свайго караля, частуючы яго без патрэбы ўсялякімі медыкаментамі і трымаючы ці не ўвесь год у хаце, каб не падставіць прастудзе. Ва ўсіх справах жанчына разумная, яна ад залішняй і дурна спазнанай мацярынскай пяшчоты была прычынай і цялеснай нямогласці, і разумовай адсталасці адзінага свайго сына, і зрабіла яго нават смешным. Калі кароль польскі быў у Нясвіжы ў гасцях у князя Карала Радзівіла, то пачуў так многа аповядаў пра гэтага караля, што для жарту загадаў даставіць да сябе, як ён казаў, свайго таварыша. Маці выслала свайго караля ў Нясвіж са сваяком, панам Гарайнам (адпусціўшы яго ад сябе першы раз у жыцці), і апрагнула так пышна, што ён з’явіўся акурат як удзельны прынец. Польскі кароль прыняў яго вельмі ласкава, упэўнены, што смеку варты не ён, але смешная маці ягоная, і ён смешны толькі пры ёй. Ён нават не разгубіўся перад каралём. “Вітаю вас як роўнага!” – сказаў кароль першай сустрэчы. “Найяснейшы кароль, – адказаў Анюхоўскі, – па шляхецтве мы роўныя, і пасля смерці будзем роўныя, а цяпер я каралеўства толькі ў сэрцы маёй маці!” Усе здзівіліся гэтаму адказу. Але я ўжо сказаў, што ён быў разумны ад прыроды, і розум яго быў толькі прыгнечаны цяжарам матчыных забабонаў і прадур’ятасцяў(...)

... Яна (прабабка) заўзята любіла шывто па канве і ў тамбур і будучы ўжо няздольная працаваць сама, знаходзіла асалоду ў кіраўніцтве работай і мела ў доме сваім нешта як мануфактуру. Больш чым 20 прыгонных дзяўчат, з паўдзюжыны сіротаў і выхаванніц і некалькі немажонных шляхцічанах штодня займаліся шыццём дываноў і шпалер. Усе сцены і ўся мэбля ў яе доме абабітыя былі найцудоўнейшым шывтом, наўрад ці саступаўшы габе-

ленавым шпалерам. Гэтых дываноў і шпалер яна ніколі не прадавала, але не толькі сваякам, а нават і значным людзям, не па іх сіле, а па яе выбару, і самаму польскаму каралю дасылала яна ў падарунак свае выбары, якія высока цаніліся знаўцамі. На выпісанне малюнкаў яна не шкадавала грошай. На вялікіх насценных дыванах малюнкi адлюстравалі бітвы, паляванне, фігуры былі натуральнага росту. На старой масіўнай мэблі, над дзвярыма, над вокнамі і нават на печы і на ўсім дамавым посудзе былі выразаны або намалёваны гербы нашай фаміліі. У партрэтнай зале была калекцыя партрэтаў нашых продкаў з XVI ст. Карацей, гэта быў у поўным сэнсе дом гістарычны, і калі б Літва мела свайго Вальтара Скота, то Русіновічы і вотчынніца гэтага маёнтка абавязкова гралі б ролі ў гістарычным рамане.

Звычай ў Русіновічах таксама належалі да гісторыі. Расейскае “бью челом” і польскае “padam do nog” (гэз.падаю да вашых ног) не ёсць пустыя выразы ці адно кампліменты. Усюды ў старыну бедны і слабы кідаўся да ног заможнага і моцнага і біў перад ім чалом у зямлю, як гэта цяпер робіцца на Усходзе і паміж сялянамі ў Расеі і Польшчы. І цяпер яшчэ, нават у багатых купцоў і дваран расейскіх, што прытрымліваюцца даўніны, маладая пара перад вянец кідасца да ног бацькоў і просіць благаславення. У Польшчы ў мінулым стагоддзі ўсе сваякі па сыходнай лініі мусілі кленчыць перад старэйшымі сваякамі і цалаваць ногі бацькоў. У маёй прабабкі, пані Анюхоўскай, гэты звычай вёўся да яе смерці. Калі мы прыехалі да яе, яна сядзела з вялікім фатэлі. Мае бацькі і сястра палі да яе ног, прымусіўшы і мяне зрабіць тое самае, і яна працягнула нагу, якую мы пацалавалі. Потым яна загадала нам узняцца і дала нам абедзье рукі для цалавання, і ўжо пасля гэтай аперацыі прыўзнялася з фатэлю, пацалавала ўсіх нас у твар, благаславіла і загадала бацькам маім сесці, а мне і сёстрам стаць ля яе фатэлю. (...)

Мне вельмі хацелася пабегаць у садзе, але бацька мой сказаў, што тут нельга гуляць у садзе без асаблівага дазволу гаспадыні. Усе, хто быў пад дахам дома, мусілі выконваць волю гаспадыні, такі быў даўні звычай! Пі, еш, спі і гуляй не калі хочаш, а калі загадаюць! Кожны быў у сваім доме ўладаром, а ў чужым доме падданым.

Нас паклікалі да абеду, і

бацькі мае зноў хацелі паўтарыць абрад кленчання, але прабабка не дазволіла гэтага, даволі было і аднаго разу! Выяўленне ўдзячнасці маіх бацькоў яна выслухала стрымана і адказвала толькі прыказкай, якая адпавядала рускай прымаўцы: “Свой свайму паняволі сябра.” Усе стравы стаялі на стала, па даўнім звычай. Звычайныя стравы, для ўсіх, былі ў срэбных крытых сподках, а апроч таго, перад кожным госцем і перад сынам прабабкі, каралём, стаялі маленькія прыгожыя гаршчочкі і рандэлькі з адборнымі стравамі, на густ кожнага. Прабабка сама паказала нам месцы: па правы бок пасадзіла матулю, па левы свайго караля, за матулію мяне і сястру, а каля свайго караля майго бацьку. Далей сядзелі паненкі (гэта значыць шляхцічкі, што служылі ў доме) і лажывальніцы, ці рэзідэнткі, камісар, аканом і некалькі бедных шляхцічоў, якія прыехалі з павагі або па патрэбе. Перад мужчынамі стаялі куклі з півам. Пры канцы абеду лакей паднёс бацьку майму келіх венгерскага віна. За сталом усе маўчалі і толькі адказвалі на пытанні гаспадыні...(...)

Пражыўшы некалькі дзён у Русінавічах, мы накіраваліся ў Менск. Перад ад’ездам паўтарылася кленчання, цалаванне ў нагу і ў руку і благаславенні. Прабабка дала маёй маці скуранны мяшэчак са ста чырвонцамі, завязаны і запячатаны, сястры падаравала 10 чырвонцаў, а мне адзін чырвонец на цукеркі. Бацьку майго яна толькі паглядзіла па галаве і сказала: “Жыві больш сціпла!” Калі мы селі ў брычку, бацька абмацаў пад нагамі мяшок; ён прыўзняў яго; мяшок быў з рублёмі і з надпісам: “500 рублёў”.

Мае бацькі не маглі надзівіцца шчодрасці прабабкі: яна вельмі рэдка абдорвала грашымі сваякоў, і падарунак яе ніколі не перавышаў ста злотых польскіх. Ubачыўшы нас у нязвычайным становішчы, яна адышла ад свайго правіла. Фамільны гонар перамог усе пачуцці і правілы. Яна нават не ўхваліла ціхмянасці бацькі майго і сказала, што трэба было пусціць кулю ў лоб дзёрэмаму, хто паважаўся непакоіць шляхціца ў ягоным доме! (Пра той непакой ходзяць легенды і некаторыя з іх я ведаю, бо пасля таго як Булгарын перастаў быць татарынам, а перад тым, як стаў расейцам, то быў добрым беларускім, радзівілаўскім шляхціцам.) Такія былі польскія жанчыны ў даўніну. Яны падпальвалі мужоў і сыноў сваіх на бітвы.”

(Заканчэнне ў наступным нумары.)

Рэдактар Станіслаў Суднік

Заснавальнік:

ТБМ імя Францішка Скарыны.

Пасведчанне аб рэгістрацыі:
№ 83 ад 28 чэрвеня 1996 г.

Адрас рэдакцыі:

220005, г. Менск, вул. Румянцава, 13.

Адрас для паштовых адпраўленняў:

231300, г. Ліда-2, п/с 7.

E-mail: ns@lida1.lingvo.grodno.by

Рэдакцыйная калегія:

Людміла Дзіцэвіч, Алесь Гурыновіч,
Леакадзія Мілаш, Язэп Палубятка,
Алесь Петрашкевіч, Уладзімір Содаль,
Станіслаў Суднік,
Павел Сцяцко, Алес Трусаў.

Аўтары цалкам адказныя за падбор і дакладнасць прыведзенай інфармацыі

Газета надрукавана ў Лідскай друкарні.

231300, г. Ліда, вул. Ленінская, 23.

Газета падпісана да друку 3. 01. 2000 г.

Наклад 3400 асобнікаў. Замова № 1

Падпісны індэкс: 63865.

Кошт падпіскі: 1 мес.- 100 000 руб., 3 мес.- 300 000 руб.

Кошт у розніцу: 25 000 руб.